

DELIVERY NOTE : 82649006
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 11.06.2018 12:17:48 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER
VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone : *185013*

Expedition on : 11.06.2018 at 12:17:46
Delivered on : 11.06.2018 at 12:17:46
Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010)	2510164010	150	PCE	TBA-501627	1	112398534			105			112398534
550003927501	1084010A			TBA-501626	7							
FR-IT				TBA-501628	1							
				PCE	1	112398535			45			112398535
				TBA-501626	7							
				TBA-501628	1							

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 450
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Confermità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: *02/06/2018*
Firma

480187708
5008239541
480187983

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : SV99VYS
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
 De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
 19+21+22
 1-15
 Inclusive și
 including and
 y compris et

1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) EXPEDITION VALEO SA 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2 AVENUE ROGER DUMOULINI 83 AMIENS 1.1 JUN 2018			SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE <div style="text-align: right; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">(CMR)</div>																										
2 Destinat (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, pays) Destinataire (nom, adresse, pays) VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO IT			16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px;"> SC VERY IUSTY SPEDITION SRL RO33776211 - J33/903/2014 ȘCHEIA-SUCEAVA-ROMÂNIA-727525 E-mail: planning.angeltrans@yahoo.com </div>																										
3 Locul descărcării Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) MODUGNO IT			17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carrier (name, address, country) Transporteur successifs (nom, adresse, pays)																										
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) AMIENS FR			18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: SV 93 VYS SEMIREMORCĂ NR.: P01105 CONDUCĂTOR AUTO 1: CIMPAN CĂTĂLIN CONDUCĂTOR AUTO 2: TE 180671578																										
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés BL n° 82649																													
6 Mărci și numere Marks and Nos Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută, kg Gross weight, kg Poids brut, kg																								
2			2	2	2	2	2	2	2	2	2																		
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur			19 Convenții speciale Special agreements Conventions particuliers																										
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for Carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediție <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație			<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">20 Plata prin / To be paid by / A payer par</td> <td style="width: 25%;">Expeditor / Sender / Expéditeur</td> <td style="width: 25%;">Monedă / Currency / Monnaie</td> <td style="width: 25%;">Destinat / Consignee / Destinataire</td> </tr> <tr> <td>Preț transport/Fracht/ Carriage changes / Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sold/Balance/Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Taxe suplimentare / Supplem charges / Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Alte taxe / Other charges / rates accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20 Plata prin / To be paid by / A payer par	Expeditor / Sender / Expéditeur	Monedă / Currency / Monnaie	Destinat / Consignee / Destinataire	Preț transport/Fracht/ Carriage changes / Prix de transport				Sold/Balance/Solde				Taxe suplimentare / Supplem charges / Suppléments				Alte taxe / Other charges / rates accessoires				Total			
20 Plata prin / To be paid by / A payer par	Expeditor / Sender / Expéditeur	Monedă / Currency / Monnaie	Destinat / Consignee / Destinataire																										
Preț transport/Fracht/ Carriage changes / Prix de transport																													
Sold/Balance/Solde																													
Taxe suplimentare / Supplem charges / Suppléments																													
Alte taxe / Other charges / rates accessoires																													
Total																													
21 Stabilit în / Established / Etablie a EXPEDITION VALEO SA 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2			15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement KUEHNE + NAGEL S.R.L.																										
22 Semnătura și stampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur Valeo 1.1 JUN 2018			24 Semnătura și stampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur SC VERY IUSTY SPEDITION SRL RO33776211 - J33/903/2014 ȘCHEIA-SUCEAVA-ROMÂNIA-727525 E-mail: planning.angeltrans@yahoo.com																										

In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică redatei clasă, cifra și litera
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrire la classe, la chiffre et la lettre

Verifico con la seva di
 verifica su qualità e quantità